



Dichiarazione UE di conformità

Identificazione prodotto, serie:

CS DM-0•

Descrizione: moduli di sicurezza per comandi bimanuali o controlli di sincronismo

Il sottoscritto rappresentante del seguente fabbricante:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

dichiara che i prodotti delle serie ai quali questa dichiarazione si riferisce (fabbricati nell'anno 2020), quando installati secondo le prescrizioni di impiego e le istruzioni per l'uso, sono conformi ai requisiti essenziali delle seguenti direttive comunitarie:

- 2006/42/CE Direttiva Macchine
- 2014/30/UE Direttiva Compatibilità Elettromagnetica
- 2011/65/UE Direttiva RoHS

e che sono state applicate le seguenti norme armonizzate:

- EN ISO 13849-1:2015
- EN 62061:2005+A2:2015
- EN ISO 13851:2019
- EN 63000:2018

Attestato di Esame UE del Tipo:

IMQ BP 210 DM

Organismo notificato:

0051 - IMQ S.p.A. Via Quintiliano 43 - 20138 Milano (MI)

La persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico è il Direttore Tecnico della Pizzato Elettrica S.r.l. con sede in via Torino, 1 a Marostica (VI).

Luogo e data di emissione:

Marostica, 20/02/2020

Legale rappresentante del fabbricante:

Marco Pizzato



EU Declaration of Conformity

Products identification, series:

CS DM-0•

Description: safety modules for bimanual controls or synchronism controls

The undersigned, representing the following manufacturer:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

declares that the product to which this declaration refers (manufactured in the year 2020), when installed according to the requirements of use and instructions for use, are in conformity with the essential requirements of the following directives:

- 2006/42/CE Machinery Directive
- 2014/30/UE Electromagnetic Compatibility Directive
- 2011/65/UE RoHS Directive

and that the following harmonized standard have been applied:

- EN ISO 13849-1:2015
- EN 62061:2005+A2:2015
- EN ISO 13851:2019
- EN 63000:2018

EU Type Examination Certificate:

IMQ BP 210 DM

Notified Body:

0051 - IMQ S.p.A. Via Quintiliano 43 - 20138 Milano (MI)

The person authorised to compile the technical file is the Technical Director of Pizzato Elettrica S.r.l located in Via Torino, 1 in Marostica (VI)

Place and Date of issue:

Marostica, 20/02/2020

Legal representative of the manufacturer:

Marco Pizzato



Déclaration de conformité UE

Identification Produits, série:

CS DM-0•

Description: modules de sécurité pour commandes bimanuelles ou contrôles de synchronisme

Le soussigné, représentant le constructeur suivant:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

déclare que les produits auxquels se réfère cette déclaration (fabriqués pendant l'année 2020), sous réserve d'installation conforme à leur destination et aux instructions d'utilisation, satisfont aux dispositions essentielles requises par les directives suivantes:

- 2006/42/CE Directive Européenne Machines
- 2014/30/UE Directive Compatibilité Électromagnétique
- 2011/65/UE Directive RoHS

et que les normes harmonisées suivantes ont été appliquées:

- EN ISO 13849-1:2015
- EN 62061:2005+A2:2015
- EN ISO 13851:2019
- EN 63000:2018

Numéro de certification EU:

IMQ BP 210 DM

Organisme notifié:

0051 - IMQ S.p.A. Via Quintiliano 43 - 20138 Milano (MI)

La personne autorisée à constituer le dossier technique est le directeur technique de Pizzato Elettrica Srl, situé en via Torino 1, à Marostica (VI), Italie.

Lieu et date de l'émission:

Marostica, 20/02/2020

Représentant légal du fabricant:

Marco Pizzato



EU-Konformitätserklärung

Produktidentifizierung, serie:

CS DM-0•

Beschreibung: sicherheits-Module für Zweihandsteuerungen oder Synchronvorrichtungen

Der hier Unterzeichnete und Vertreter der Herstellerfirma:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

Man erklärt, dass die Produkte der Serie, auf die sich diese Erklärung bezieht (in Jahr 2020 hergestellt), wenn sie gemäß den Arbeitsanforderungen und Anweisungen zur Verwendung installiert ist, zu den wesentlichen Rechtsrichtlinien entsprechen:

- 2006/42/CE Maschinen Richtlinie
- 2014/30/UE Elektromagnetische Verträglichkeit Richtlinie
- 2011/65/UE RoHS Richtlinie

und dass die folgenden harmonisierten Normen angewandt wurden:

- EN ISO 13849-1:2015
- EN 62061:2005+A2:2015
- EN ISO 13851:2019
- EN 63000:2018

EU Typ Zertifikation Nummer:

IMQ BP 210 DM

Benannte Stelle:

0051 - IMQ S.p.A. Via Quintiliano 43 - 20138 Milano (MI)

Die Person berechtigt, die technische Unterlagen zu zusammenstellen ist der Technische Direktor von Pizzato Elettrica S.r.l., Via Torino 1, Marostica (VI).

Ort und Datum der Ausstellung:

Marostica, 20/02/2020

Gesetzlicher Vertreter der Herstellerfirma:

Marco Pizzato



Declaración de Conformidad UE

Identificación de producto, serie:

CS DM-0•

Descripción: módulos de seguridad para mandos bimanuales y control de sincronismo

El abajo firmante, en representación del fabricante siguiente:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

declara que los productos de la serie objeto de esta declaración (fabricado en el año 2020), si la instalación se ha realizado según el uso previsto y las instrucciones de funcionamiento, cumplen los requisitos esenciales de las directivas siguientes:

- 2006/42/CE Directiva de Máquinas
- 2014/30/UE Directiva Compatibilidad Electromagnética
- 2011/65/UE Directiva RoHS

y que se han aplicado las normas armonizadas siguientes:

- EN ISO 13849-1:2015
- EN 62061:2005+A2:2015
- EN ISO 13851:2019
- EN 63000:2018

Número de certificación EU:

IMQ BP 210 DM

Entidad designada:

0051 - IMQ S.p.A. Via Quintiliano 43 - 20138 Milano (MI)

La persona facultada para reunir la documentación técnica es el director técnico de Pizzato Elettrica Srl, situada en via Torino 1, en Marostica (VI), Italia.

Lugar y fecha de emisión:

Marostica, 20/02/2020

Representante legal del fabricante:

Marco Pizzato



AT Uygunluk Beyanı

Ürün tanımı, serisi:

CS DM-0•

Açıklama: bimanual kontroller veya senkron kontroller için güvenlik modülleri

İmza, aşağıdaki üreticiyi temsil etmektedir:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

Bu bildirim referans aldığı ürünün (2020 yılında üretilmiştir), kullanım şartlarına ve kullanım talimatlarına uygun olarak monte edilmesi halinde, aşağıdaki direktiflerin temel şartlarına uygun olduğu beyan edilmektedir:

- | | |
|--------------|-------------------------------------|
| - 2006/42/AT | Makine Direktifi |
| - 2014/30/AT | Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi |
| - 2011/65/AT | RoHS Direktifi |

ve ayrıca aşağıda belirtilen uyumlaştırılmış standartların uygulanmış olduğu beyan edilmektedir:

- EN ISO 13849-1:2015
- EN 62061:2005+A2:2015
- EN ISO 13851:2019
- EN 63000:2018

AB Tipi Sınav Sertifikası:

IMQ BP 210 DM

Onaylanmış Kuruluş:

0051 - IMQ S.p.A. Via Quintiliano 43 - 20138 Milano (MI)

Teknik dosyayı derlemeye yetkili kişi Marostica Via Torino, 1'de bulunan Pizzato Elettrica S.r.l (VI)

Basım yeri ve tarihi:
Marostica, 20/02/2020

Üreticinin yasal temsilcisi:
Marco Pizzato